

## Līgums Nr.5-40/09

Par jauna izolatora tipa pārbūvēta un trafarēta mikroautobusa iegādi

Jelgavā

2014.gada 30.aprīlis

**Pašvaldības iestāde „Jelgavas pilsētas pašvaldības policija”**, reģistrācijas Nr. 90000031705, tās priekšnieka Viktora Vanaga personā, kurš rīkojas saskaņā ar Jelgavas pilsētas pašvaldības policijas nolikumu, turpmāk – Pasūtītājs, no vienas puses, un

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību “Euro-Auto”**, reģistrācijas Nr. 40003119157, tās pilnvarnieka Andreja Masuļa personā, kurš rīkojas uz pilnvaras pamata, turpmāk – Izpildītājs, no otras puses, abas kopā turpmāk sauktas Puses un katra atsevišķi Puse, pamatojoties uz iepirkuma „Jauna izolatora tipa pārbūvēta un trafarēta mikroautobusa iegāde”, identifikācijas Nr. JPD2014/45/MI, (turpmāk tekstā – Iepirkums), rezultātiem, noslēdz šādu līgumu (turpmāk – Līgums):

### 1. Līguma priekšmets

- 1.1. Izpildītājs apņemas piegādāt Pasūtītājam 1 (vienu) jaunu izolatora tipa pārbūvētu un trafarētu mikroautobusu (Renault Traffic) pilnā komplektācijā, turpmāk - Prece, bet Pasūtītājs pieņemt un apmaksāt, atbilstoši Izpildītāja iesniegtajai Tehniskajai specifikācijai (Līguma pielikums Nr.1), kas atbilst iepirkuma noteikumiem un ir neatņemama šī Līguma sastāvdaļa.
- 1.2. Pasūtītājs apņemas veikt Preces tehnisko apkopi un remontu Preces garantijas laikā Izpildītāja apstiprinātajos autorizētajos auto servisa centros.

### 2. Preces cena un līguma summa

- 2.1. Preces vienības cena bez PVN ir EUR 18970,00 (astoņpadsmit tūkstoši deviņi simti septiņdesmit eiro un 00 centi).
- 2.2. Preces cena ietver visus ar tās pārdošanu un piegādi Pasūtītājam saistītos izdevumus.
- 2.3. Preces cena šā Līguma darbības laikā nevar tikt grozīta.
- 2.4. Līguma summa bez pievienotās vērtības nodokļa (turpmāk – PVN) ir EUR 18970,00 (astoņpadsmit tūkstoši deviņi simti septiņdesmit eiro un 00 centi), PVN ir EUR 3983,70 (trīs tūkstoši deviņi simti astoņdesmit trīs eiro un 70 centi). **Kopējā Līguma summa ir EUR 22953,70 (divdesmit divi tūkstoši deviņi simti piecdesmit trīs eiro un 70 centi).**

### 3. Preces piegādes un pieņemšanas noteikumi

- 3.1. Preces kvalitātei jāatbilst tās ražošanas tehnoloģijas prasībām, standartiem, reglamentētiem noteikumiem par preču drošumu un Pasūtītāja izvirzītajiem noteikumiem iepirkuma laikā.
- 3.2. Preces kvalitātes atbilstību apliecina ražotāja izsniegta garantijas un servisa grāmata uz piegādājamo Preci. Precei jābūt pievienotai lietošanas instrukcijai valsts valodā, atbilstoši izgatavotāja rūpnīcas noteiktajām prasībām.
- 3.3. Precei jābūt pārbūvētai un trafarētai atbilstoši spēkā esošiem normatīvajiem aktiem un Līguma noteikumiem, kā arī reģistrētai normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā VAS „Ceļu satiksmes drošības direkcija” saskaņā ar iepirkuma nosacījumiem.
- 3.4. Izpildītājs piegādā Preci Pasūtītāja atrašanās vietā Mazajā ceļā 3, Jelgavā, ne vēlāk kā līdz 2014. gada 30. augustam.
- 3.5. Prece tiek nodota Pasūtītājam ar pieņemšanas – nodošanas aktu un pavadzīmi, kurā ir norādīts Preces nosaukums, modelis, izlaiduma gads, izgatavotājs, daudzums, vienības cena, nodokļi un kopējā summa.
- 3.6. Prece tiek uzskatīta par piegādātu no brīža, kad Pasūtītājs ir parakstījis pieņemšanas – nodošanas aktu un pavadzīmi.
- 3.7. Pasūtītājs nepieņem Preci, ja tā piegādāta, neievērojot Līguma 3.1., 3.2., 3.3. un/vai 3.5. punktu noteikumus.

#### **4. Norēķinu kārtība par Preci**

- 4.1. Pasūtītājs samaksā Izpildītājam par saņemto Preci, atbilstoši noformētai pavadzīmei, ne vēlāk kā 10 (desmit) darba dienu laikā pēc Preces saņemšanas un pavadzīmes parakstīšanas.
- 4.2. Preces apmaksā uzskatāma par veiktu, kad tā ir nonākusi Izpildītāja norēķinu kontā pilnā apmērā.
- 4.3. Pasūtītājs ir tiesīgs neapmaksāt pavadzīmi par piegādāto Preci, ja ir konstatēta nekvalitatīva Prece, līdz brīdim, kamēr Izpildītājs nenovērš norādītās nepilnības vai neaizvieto nekvalitatīvo Preci ar atbilstošas kvalitātes Preci.
- 4.4. Visi norēķini tiek veikti pamatojoties uz oriģināliem dokumentiem.
- 4.5. Līguma darbības laikā attaisnojuma dokumenti tiek sagatavoti un iesniegti papīra formātā.

#### **5. Garantijas (kvalitāte)**

- 5.1. Piegādātās Preces kvalitātei jāatbilst ražotāja apliecinājumā norādītajam standartam.
- 5.2. Lietojot Preci saskaņā ar lietošanas instrukciju, Preces garantija ir 2 (divi) gadi bez nobraukuma ierobežojuma, virsbūves pretkorozijas garantija ir 12 (divpadsmit) gadi. Garantijas termiņš tiek noteikts sākot ar Preces nodošanas – pieņemšanas brīdi.
- 5.3. Garantija piemērojama ar nosacījumu, ka Pasūtītājs izmanto tikai oriģinālās rezerves daļas un to nomaiņu veic Izpildītāja apstiprinātajos autorizētajos servisa centros.
- 5.4. Izpildītājam jānovērš Precei konstatētos trūkumus apstiprinātajos autorizētajos servisos ne ilgāk kā 3 (triju) darba dienu laikā no Pasūtītāja pretenziju saņemšanas dienas vai, ja defektu nav iespējams novērst, jāvienojas par trūkumu novēršanas kārtību un termiņiem.

#### **6. Pasūtītāja tiesības un pienākumi**

##### **6.1. Pasūtītāja pienākumi ir:**

- 6.1.1. ievērot Līgumā paredzēto norēķinu kārtību;
- 6.1.2. par Preces kvalitātes neatbilstību nekavējoties informēt Izpildītāju;
- 6.1.3. pieņemt no Izpildītāja tehniskās specifikācijas prasībām atbilstošu Preci;
- 6.1.4. neizpaust trešajām personām konfidenciālu informāciju, ja tāda tiks saņemta vai kļūs zināma šī Līguma darbības laikā;
- 6.1.5. atlīdzināt Izpildītājam nodarītos zaudējumus un samaksāt līgumsodu, kā arī nodarīto zaudējumu atlīdzību pilnā apmērā, ja tādi tiek pieprasīti, atbilstoši Līguma noteikumiem.

##### **6.2. Pasūtītājs ir tiesīgs:**

- 6.2.1. saņemt Preci šajā Līgumā noteiktajā kārtībā;
- 6.2.2. prasīt no Izpildītāja Preces kvalitātes ievērošanu;
- 6.2.3. neveikt piegādātās Preces apmaksu, ja ir konstatēta nekvalitatīva Prece, līdz brīdim, kad tiek novērsti trūkumi, ja tas nav iespējams, tad nekvalitatīvā Prece tiek aizvietota ar kvalitatīvu;
- 6.2.4. izbeigt šo Līgumu tajā paredzētajos gadījumos;
- 6.2.5. prasīt no Izpildītāja līgumsodu samaksu Līgumā paredzētajos gadījumos, kā arī nodarīto zaudējumu atlīdzību pilnā apmērā.
- 6.2.6. uzstādīt Precei papildus aprīkojumu, nemainot Preces mezglu funkcionēšanu, ar nosacījumu, ka Precei nemainās garantijas laiks.

#### **7. Izpildītāja tiesības un pienākumi**

##### **7.1. Izpildītāja pienākumi ir:**

- 7.1.1. piegādāt Pasūtītājam tehniskajā specifikācijā izvirzītajām prasībām atbilstošu Preci saskaņā ar Līguma noteikumiem;
- 7.1.2. Ja Pasūtītāju neapmierina Preces kvalitāte, jeb tā neatbilst Līguma noteikumiem, tad Izpildītājam pēc iespējas ātrāk par saviem līdzekļiem jānovērš norādītās nepilnības;
- 7.1.3. pēc Pasūtītāja pirmā pieprasījuma nodrošināt Preces kvalitātes garantijas noteikumu piemērošanu;

- 7.1.4. nekavējoties informēt Pasūtītāju, ja rodas šķēršļi līgumsaistību izpildei;
  - 7.1.5. neizpaust trešajām personām konfidenciālu informāciju, ja tāda tiks saņemta vai kļūs zināma šī Līguma darbības laikā;
  - 7.1.6. atlīdzināt Pasūtītājam nodarītos zaudējumus un samaksāt līgumsodu, ja tādi tiek pieprasīti, atbilstoši līguma noteikumiem.
- 7.2. Izpildītājam ir tiesības:
- 7.2.1. prasīt no Pasūtītāja Līguma noteikumiem atbilstošas Preces pieņemšanu;
  - 7.2.2. prasīt no Pasūtītāja pilnu norēķinu par saskaņā ar Līguma noteikumiem piegādāto Preci;
  - 7.2.3. prasīt no Pasūtītāja līgumsodu samaksu Līgumā paredzētajos gadījumos, kā arī nodarīto zaudējumu atlīdzību pilnā apmērā.

## **8. Atbildība**

- 8.1. Izpildītājs ir atbildīgs par Līgumā noteikto Preces kvalitātes prasību ievērošanu.
- 8.2. Šī Līguma 3.4. un 5.4. punktos noteikto Izpildītāja pienākumu izpildes termiņu neievērošanas gadījumā Pasūtītājs ir tiesīgs pieprasīt no Izpildītāja līgumsoda samaksu 0,1% (viena desmitdaļa procenta) apmērā no kopējās līgumcenas par katru termiņa kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% no kopējās līgumcenas.
- 8.3. Pasūtītājs ir atbildīgs par norēķina termiņa ievērošanu, un kavējuma gadījumā Izpildītājs ir tiesīgs pieprasīt no Pasūtītāja līgumsoda samaksu 0,1% (viena desmitdaļa procenta) apmērā no kavētās norēķina summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procenti) no kavētā norēķina summas.
- 8.4. Šajā Līgumā 8.2. un 8.3.punktos noteikto līgumsodu samaksa neatbrīvo Puses no savu pienākumu izpildes.
- 8.5. Puses ir atbildīgas par līgumsaistību izpildi, zaudējumu nodarīšanu otrai pusei vai trešajām personām, kas radušies ar šī Līguma izpildi un atlīdzina tos pilnā apmērā Latvijas Republikas normatīvos aktos paredzētajā kārtībā.
- 8.6. Ja šis Līgums tiek izbeigts Izpildītāja vainas dēļ saskaņā ar 10.2.1., 10.2.2. un/vai 10.2.3. apakšpunktiem, un ja Pasūtītājs ir samaksājis par Preci, tad Izpildītājs nekavējoties atgriež Pasūtītājam visu iemaksāto naudas summu pilnā apmērā.
- 8.7. Līguma 3.4. punktā noteiktajā līgumsaistību neizpildes gadījumā Pasūtītājs ieskaita kārtībā samazina pavadzīmē par Preci norādīto, Izpildītājam maksājamo, summu tādā apmērā, kāda ir aprēķinātā līgumsoda summa. Līguma 5.4. punktā noteiktajā līgumsaistību neizpildes gadījumā Pasūtītājs piestāda Izpildītājam rēķinu par aprēķinātā līgumsoda apmēru, ko Izpildītājam ir jāapmaksā 15 (piecpadsmit) dienu laikā.
- 8.8. Līguma 4.1.punktā noteiktajā līgumsaistību neizpildes gadījumā Izpildītājs piestāda Pasūtītājam rēķinu par aprēķinātā līgumsoda apmēru, ko Pasūtītājam ir jāapmaksā 15 (piecpadsmit) dienu laikā.
- 8.9. Puses nav atbildīgas par saistību neizpildi vai daļēju neizpildi, ja tā radusies iepriekš neparedzētu, vispārpieņemtu, nepārvaramas varas apstākļu dēļ, kurus Puses nevarēja ne paredzēt, ne novērst saprātīgiem līdzekļiem, un, ja par šādiem apstākļiem nekavējoties rakstiski ir paziņots otrai Pusei pēc minēto apstākļu iestāšanās, pretējā gadījumā Puse zaudē tiesības uz tiem atsaukties.

## **9. Strīdu izskatīšanas kārtība**

- 9.1. Visas domstarpības un strīdus, kas skar šo Līgumu, Puses izskata pārrunu ceļā.
- 9.2. Gadījumā, ja Puses nevar vienoties, strīdus jautājumu nodod izskatīšanai tiesā, saskaņā ar Latvijas Republikas spēkā esošiem normatīvajiem aktiem.
- 9.3. Pusei, kas vēlas strīdus jautājumu nodot izskatīšanai tiesā, vispirms otrai pusei jāiesniedz rakstiska pretenzija.

## **10. Līguma darbības termiņš un laušana**

- 10.1. Līgums stājas spēkā 2014. gada 30. aprīlī un darbojas līdz visu Līgumā noteikto saistību abpusējai izpildei.
- 10.2. Pasūtītājs, ar rakstisku paziņojumu, ir tiesīgs šo Līgumu lauzt nekavējoties šādos gadījumos:
  - 10.2.1. ja Pasūtītāju neapmierina Preces kvalitāte, jo tā neatbilst šā Līguma noteikumiem;
  - 10.2.2. ja Izpildītājs vēlas grozīt piegādājamās Preces cenu;
  - 10.2.3. ja Izpildītājs kavē Preces piegādi ilgāk par 15 (piecpadsmit) dienām pēc 3.4.punktā noteiktā Preces piegādes termiņa beigām;
  - 10.2.4. ja Izpildītājs pasludināts par maksātnespējīgu;
  - 10.2.5. ja kompetentas valsts vai pašvaldību institūcijas Izpildītāja saimnieciskajā darbībā ir konstatējušas normatīvo aktu pārkāpumus un apturējušas tā darbību.
- 10.3. Gadījumā, ja Pušu saistību izpildi ir ietekmējuši ārkārtēji, iepriekš neparedzēti apstākļi, Līguma darbība tiek apturēta un Puses vienojas par turpmāko Līguma darbību. Puses apņemas nekavējoties informēt viena otru par šādu apstākļu rašanos, pretējā gadījumā zaudējot tiesības uz tiem atsaukties.

## **11. Papildus noteikumi**

- 11.1. Jebkuri Līguma grozījumi noformējami rakstveidā un pievienojami šim Līgumam kā neatņemamas tā sastāvdaļas.
- 11.2. Jautājumi, kas nav atspoguļoti Līgumā, tiek izskatīti atbilstoši pastāvošajiem Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 11.3. Gadījumā, ja spēku zaudē kāds no Līguma punktiem, tas neietekmē pārējo Līguma punktu spēkā esamību.
- 11.4. Puses apņemas nekavējoties informēt viena otru par savu rekvizītu maiņu.
- 11.5. Līgums sastādīts uz 7 (septiņām) lapām, tai skaitā Pielikums Nr.1 "Tehniskā specifikācija" uz 3 (trīs) lapām, kas ir neatņemama Līguma sastāvdaļa, 2 (divos) eksemplāros, katrai Pusei pa vienam. Abiem līguma eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

## **12. Pušu rekvizīti un paraksti**

### **PASŪTĪTĀJS**

Pašvaldības iestāde "Jelgavas pilsētas pašvaldības policija"  
Reģ. Nr. 90000031705  
Mazais ceļš 3, Jelgava, LV-3001  
AS SEB banka  
Kods: UNLALV2X  
Konts: LV09UNLA0008010130566  
Kontaktpersona: Saimnieciskā nodrošinājuma grupas transporta pārraugis Juris Imants Baškevics, mob. tālr. 29637334, e-pasts juris.baskevics@policija.jelgava.lv

### **IZPILDĪTĀJS**

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību „Euro-Auto”  
Reģ. Nr.40003119157  
Raudas iela 12, Rīga, LV-1002  
AS Swedbank  
Kods: HABALV22  
Konts: LV39HABA0007308033454  
Kontaktpersona: Guntars Alksnis, mob.tālr.29227606, e-pasts Guntars.alksnis@euroauto.lv

V. Vanags

A.Masulis